
DÉZIÈM CHAPIT

Bondié vîn rankontré moun-nan

50 Ak rézon natirèl-la, moun-nan kapab konnin Bondié avèk asirans
36 antan-l avansé apati sa Bondié fè yo. Min gin yon lòt plan konésans
moun-nan pa kapab rivé ladan-l ak pròp fòs-li, sé plan Révélation Bondié-
a (cf. Cc. Vatican I : DS 3015). Ak désizion-l ki totalman lib, Bondié
révélé épi li bay moun-nan pròp tèt-li. Li fè sa antan li révélé mistè li-a,
1066 projè byinvéyan li té ginyin dépi tout tan nan Kris-la pou tout moun-yo. Li
té révélé projè li-a anplin antan-l voyé Pitit li rinmin-an, Granmèt-nou
Jézu-Kri épi Éspri-Sin-an.

ATIK 1

Révélation Bondié-a

I. Bondié révélé « projè byinvéyan »-an

51 « Sa té fè Bondié plézi poutèt bonté-li épi sajès-li pou-l révélé pròp tèt-
2823 li épi fè konnin sékrè volonté-l la koté palintèmediè Kris-la, Paròl-la ki
1996 tounin chè-a, moun-yo kapab rivé koté Papa-a nan Éspri-Sin-an épi vîn
patisipé nan natu Bondié-a » (DV 2).

52 Bondié « ki abité limiè pèsonn pa kapab proché-a » (1 Tm 6, 16) vlé
kominiké moun-yo lavi Bondié-l la, yo-minm li kréyé libréman pou-l fè
yo tounin pitit adoptif-li nan sèl Pitit li-a (cf. Ep 1, 4-5). Antan Bondié
révélé pròp tèt-li, li vlé fè moun-yo gin kapasité pou yo réponn li, pou yo
konnin-l, épi pou yo rinmin-l pi louin pasé sa yo t-a kapab apati yo-minm
minm.

53 Projè Bondié-a réalizé Révélation-an an minm tan « ak aksion épi
1953 paròl ki konékté youn ak lòt sou paranndan (intrinsèkman) » (DV 2) k-ap
1950 ékspliké youn lòt. Sa impliké youn « pédagoji Bondié » ki spésial : Bondié
kominiké-l ofiamézi bay moun-nan, li préparé-l étap-par-étap nan tan-an
pou-l résévoua Révélation ki dépasé natu-a, sa Bondié fè osijè pròp tèt li-
a épi ki rivé nan pouint tèt ki pi ro-a nan Pèrsòn épi mision Paròl-la ki
pran chè-a, Jézu-Kri.

Sint Iréné de Lion palé pliziè fous osijè pédagoji sa-a Bondié anplouayé-a ak
lidé abitué Bondié ak moun-nan viv youn ak lòt-la. « Paròl Bondié-a [...] té

abité nan moun-nan épi li té tounin Pitit moun-nan, pou-l abitué moun-nan akéyi Bondié épi pou abitué Bondié abité nan moun-nan dapré sa-k fè Papa-plézi » (Hær. 3, 20, 2 ; cf. parégzanp 3, 17, 1 ; 4, 12, 4 ; 4, 21, 3).

II. Étap Révélation-an

Dépi nan kòmansman-an Bondié pèmèt yo konnin-l

54 « Antan palintèmediè Paròl-la li kréyé épi li konsèvé tout bagay,
32 Bondié té ofri moun-yo témouagnaj li-a san rété nan réalité kréyé-yo épi,
antan-l vlé ouvri chemin sové ki sot anro-a, li té manifésté pròp tèt-li
anplis bay prémié paran nou-yo dépi nan kòmansman » (DV 3). Li té
374 invité yo nan intimité kominion avèk li-a, antan-l abiyé-yo ak lagras épi
jistis ki t-ap kléré.

55 Péché prémié paran nou-yo pa intèronp Révélation sa-a. Bondié,
397, 410 réyéman, « apré yo fin tonbé-a, li promèt Rédanmsion-an, li rélvé yo nan
espérans salu-a épi san rété li pran souin ras moun-nan pou tout moun ki
chèché salu-a dapré pasians bon aksion-yo, li ba yo lavi pou tout tan-an »
(DV 3).

761 « Apré li fin gaté zanmi avè ou, lè li dezobéyi ou, ou pa lagé-l anba pouvoua
lanmò pou sa. [...] Ou voyé moun ki té rékonsab paròl ou di yo tann
délivrans-la (Tu as multiplié les alliances avec eux) » (MR, prière
eucharistique IV, 118).

Alians avèk Noé-a

56 Lè péché-a té kasé unité ras moun-nan, tousuit Bondié té chèché sové
401 ras-la antan-l intèvni nan chak pati yo. Alians avèk Noé apré délij-la (cf.
1219 Gn 9, 9) éksprimé kòmansman Prinsip ki réglé aksion Bondié-a
(Économie divine) aléga « nasion »-yo, sètadi aléga moun-yo « chak
moun dapré lang li épi fanmi-l yo nan nasion-yo » (Gn 10, 5 ; cf. 10, 20-
31).

57 Lòd sa-a pou divès nasion-yo té an minm tan kosmik, sosial épi rélijjié
(cf. Ac 17, 26-27), li té doué limité arogans ras moun-nan ki tonbé-a
paské nan pèvèsion inivèsèl li-a (yo mété ansanm pou yo fè méchansté, cf.
Sg 10, 5), li t-a vlé fè pròp unité-l pou kont-li nan fason Babèl-la (cf. Gn
11, 4-6). Min, poutèt péché-a (cf. Rm 1, 18-25), ni politéism-nan ni
idolatri nasion-an ak chèf li té ménasé Dispozision (Économie) provizoua
sa-a san rété ak yon pèvèsion payin.

58 Alians ki fèt avèk Noé-a gin fòs joutan tan nasion-yo ap diré (cf. Lc
674 21, 24), joutan Évanjil-la proklamé toupato. Sint-Ékritu-yo vénéré kèk
moun ki gran nan « nasion-yo », tankou « Abèl ki té kòrèk-la »,
Mèlkisédèk ki té roua épi prèt (cf. Gn 14, 18), ki préfigiré Kris-la (cf. He

2569 7, 3) oubyin moun kòrèk-yo « Noé, Danièl épi Jòb » (Ez 14, 14). Konsa Sint-Ékritu-yo éksprimé nan ki rotè yo kapab rivé sin, moun ki viv dapré Alians ki té fèt ak Noé-a, an atandan Kris-la ki t-ap vini « pou pitit Bondié-yo, ki té gayé-yo, pou yo té kapab rasanblé fè yon sèl » (Jn 11, 52)

Bondié chouazi Abraam

145, 2570 59 Pou-l rasanblé ras moun-nan ki té gayé-a vîn fè youn, Bondié chouazi Abram, antan-l rélé-l : « Pati sot nan péyi-ou, ak nan fanmi-ou, ak nan kay papa-ou » (Gn 12, 1) ; nan projè pou-l fè-l tounin Abraam, sètadi « papa anpil nasion » (Gn 17, 5) : « Tout fanmi sou tè-a ap béni nan ou » (Gn 12, 3 LXX ; cf. Ga 3, 8).

760 60 Sé pèp ki soti nan Abraam-nan ki pral éritié Promès yo té fè bay Patriarch-yo, pèp yo chouazi-a (cf. Rm 11, 28), yo rélé-l pou-l préparé rasanbléman tout pitit Bondié-yo nan unité l'Égliz-la ki t-ap vini-an (cf. Jn 762, 781 11, 52 ; 10, 16) ; sé li ki pral souch koté payin-yo pral gréfé-a antan yo vîn kouè (cf. Rm 11, 17-18. 24).

61 Nan tout tradision litijik l'Égliz-la yo té toujou gin kult vénérasyon, é y-ap toujou ginyin-l, pou Patriarch-yo, Profèt-yo épi lòt moun ki gran nan Ansyin Téstaman-an.

Bondié ap fòmé pèp li-a Israël

2060, 2574 62 Apré Patriarch-yo, Bondié fòmé Israël kòm pèp li antan-l sové-l anba ésklavaj Éjip-la. Li fè Alians Sinayi-a avèk li épi li ba-l Laloua li-a palintèmediè Moyiz pou-l kapab konnin-l épi sèvi-l kòm sèl Bondié vivan épi véritab, kòm Papa prévouayan épi jij ki gin jistis, épi pou-l tann Sovè li promèt-la (cf. DV 3).

204, 2801, 839 63 Israël sé yon pèp prèt li yé pou Bondié (cf. Ex 19, 6), sou li yo rélé « Non Granmèt la » (Dt 28, 10). Réyèlman yo sé pèp sa-a « Granmèt Bondié-nou té palé avèk yo an premié-a » (MR, Vendredi Saint 13 : oraison universelle VI), sé pèp « gran frè-yo » nan lafoua Abraam-nan (cf. Jean-Paul II, allocution dans la synagogue de Rome [13 avril 1986], 4).

711 64 Palintèmediè Profèt-yo, Bondié fòmé pèp li-a nan éspérans sové-a, nan tann Nouvo Alians-la ki la pou tout tan-an k-ap pou tout moun-yo (cf. Is 2, 2-4), épi k-ap ékri nan kè-yo (cf. Jr 31, 31-34 ; He 10, 16). Profèt-yo anonsé Rédanmsion radikal pèp Bondié-a, pròpté y-ap pròpté-l sot anba tout infidélité-l yo (cf. Ez 36), yon salu k-ap anbrasé tout nasion-yo (cf. Is 49, 5-6 ; 53, 11). Sé pòv-yo sitou ak sa-k piti dévan Granmèt-la (cf. So 2, 3) k-ap kinbé éspérans sa-a. Médam ki sin-yo tankou Sara, Rébéka, Rachèl, Miriam, Débora, Àn, Judit, Éstèr té konsèvé éspérans Israël-la vivan. Imaj éspérans sa-a ki pi klè sé Mari (cf. Lc 1, 38).

III. Kris Jézu « Médiatè épi plénitud tout Révélasion-an » (DV 2)

Bondié té di tout li-minm nan Paròl li-a

65 « Anpil foua ak anpil maniè lontan Bondié té palé avèk papa-yo nan
profèt-yo, nan dènié jou sa-yo li palé avèk nou nan Pitit-la » (He 1, 1-2).
102 Kris-la, Pitit Bondié-a ki tounin moun-nan, sé sèl Paròl Papa-a, ki pa
manké anyin épi yo pa kapab dépasé. Li té di tout sa-l yé nan li épi pap
gin lòt paròl pasé sa-a. Sin Jan-d-lakoua apré anpil lòt té di sa yon fason ki
byin klè antan l-ap kòmanté Ébré 1, 1-2 :

516 « Antan li ba nou sètènman, jan li té bay li-a, Pitit li-a ki youn-nan épi yon
sèl Paròl li-a, li ba nou tout bagay an minm tan épi li té palé nan yon sèl
Paròl sa-a épi li pa gin anyin anplis pou-l di ankò. [...] Sa réyéman li té
konn di an pati pou Profèt-yo, déjà li di nou tout nan li-minm, li ba nou tout
li-minm, sètadi, Pitit li-a. Sé poutèt sa moun ki t-a vlé pozé-l késion kounié-
a, oubyin mandé kèk vizion oubyin révélasion, non sèlman li t-a fè yon
bagay ki sòt, min sé jouré li t-a jouré Bondié, antan-l pa fiksé jé-l yo nan
2717 Kris-la nèt oubyin antan l-ap chèché yon lòt réalité oubyin yon nouvo
andéyò Kris-la » (Carm. 2, 22, 3-5).

Pap gin lòt Révélasion

66 « Prinsip ki réglé lavi krétyin-an (Économie chrétienne), poutèt li sé
Nouvo Alians ki définitif-la, li pap janm pasé, épi pa gin okinn lòt
Révélasion piblik pou yo tann anvan maniféstasion gloua Granmèt-nou
Jézu-Kri » (DV 4). Poutan, minm si Révélasion-an konplè, li poko fîn
94 ékspliké anplin ; rété pou lafoua krétyin-an konprann tout lajè-l ofiamézi
nan déroulman sièk-yo.

67 Nan déroulman sièk-yo, té gin révélasion yo té rélé « privé », l'Égliz-la
84 té rékonèt kèk nan yo ak otorité-l. Min yo pa fè pati dépo lafoua-a.
Fonksion-yo sé pa « amélioré » oubyin « konplété » Révélasion définitif
Kris-la, min ofri yon sékou pou yo kapab viv li pi byin nan kèk périòd
istoua-a. Intèlijans fidèl-yo, anba gid Majistè l'Égliz-la, kapab fè
93 disènman épi résévoua sa ki gin nan révélasion sa-yo kòm véritab
avètisman Kris-la oubyin sin-yo pou l'Égliz-la.

Lafoua krétyin-an pa kapab aksépté « révélasion » ki t-a prétann
dépasé oubyin korijé Révélasion-an, sa Kris-la sé achèvmant-l nan. Sé
konsa gin kèk rélijion ki pa krétyin oubyin kèk sèkt ki fèk parèt ki apuiyé
sou mòd « révélasion » sa-yo.

RÉZIMÉ

68 *Bondié poutèt li rinmin moun-nan révéle-l épi ba-l pròp tèt-li. Konsa
li poté yon répons définitif épi k-ap koulé sot anro pou késion moun-
nan ap pozé tèt-li osijè signifikasyon ak finalité lavi li-a.*

- 69 *Bondié révéle pròp tèt-li bay moun-nan antan-l fè-l konnin mistè-l ofiamézi nan aksion ak paròl.*
- 70 *An plis témouagnaj Bondié bay osijè pròp tèt-li nan réalité li kréyé-yo, li té manifesté pròp tèt-li bay premié paran nou-yo. Li té palé ak yo épi, apré yo té tonbé, li té promèt l-ap sové yo (cf. Gn 3, 15) épi li té ofri-yo Alians li-a.*
- 71 *Bondié fè yon Alians pou tout tan ak Noé ant li-minm ak tout réalité vivan-yo (cf. Gn 9, 16). L-ap diré tout tan tè-a ap diré.*
- 72 *Bondié chouazi Abraam épi li fè yon Alians avèk li épi ak désandans-li. Li fòmé pèp li-a apati désandans sa-a épi li révéle-l Laloua li-a palintèmediè Moyiz. Li préparé pèp sa-a palintèmediè Profèt-yo pou yo résévoua salu-a ki té destiné pou tout ras moun-nan.*
- 73 *Bondié révéle pròp tèt-li anplin antan-l voyé Pitit li-a, li établi yon Alians pou tout tan nan li. Sé Paròl définitif Papa-a, épi konsa pap gin okinn lòt Révélation apré li.*

[◀Atik
anvan-an](#)

[Gid jénéral-la](#)

[Atik▶
apré-a](#)